

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRAJER LAJOS.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12
Negyedévre ———— 6
Egy hóra ———— 2
— Egyes szám ára 3 fill.

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek.

Zapolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek. Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybeeskerek, 1908.

XXXVII. évfolyam 235. szám.

Szerda, okt. 14.

A külügyminiszter Boszniáról.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, október 13.

Bosznia ügye még állandóan vezető szerepet visz a belső és külső politikában s mivel a háborus bonyodalmak teljesen még ma sincsenek kizárva, természetes, hogy Bosznia ügyének minden mozzanatát feszült figyelemmel kísérik.

A belső politikára vonatkozólag legérdekesebb fázisa a dolognak az az álláspont, amelyet a magyar delegáció foglalt el, amikor külügyi albizottsága kikapcsolta a kérdést a delegációból, mint oda nem tartozót. Ezzel Bosznia helyzetének rendezése kizárólag a törvényhozás körébe utaltatott.

A külső politikára vonatkozólag viszont az a nyilatkozat áll előtérben, amit Aehrenthal báró közös külügyminiszter tett a magyar delegáció hadügyi albizottságában. Ez a nyilatkozat a külföldnek szóló világos magyarázat s egyúttal a monarkia álláspontjának határozott körvonalozása.

A külügyminiszter hangoztatta, hogy mindinkább bebizonyosodott, hogy az Andrássy vezetése alatt 30 évvel ezelőtt Bosznia tekintetében megvalósított hatalmi eszme újabb megszilárdítására van szükség. E megszilárdításra szolgáló intézkedések szükségesek voltak, még pedig az állami rezon szülte okokból. Boszniának a monarchiához való csatolása bizonyára nem területszerzés biztosítása céljából történt, hanem azért, hogy az az állapot konszolidáltassék, amely már 30 év óta áll fenn. A hozzácsatolás tudvalevőleg tekintettel azon szükségességre történt, hogy Bosznia és Hercegovina alkotmányt nyerjen. A keresztülvitte hozzácsatolás

azonban Ausztria-Magyarország külpolitikája érdekében is szükséges volt. Föltétlenül ragaszkodunk a be nem avatkozás elvéhez — ugymond a külügyminiszter — s egyszer és mindenkorra meg akarjuk szüntetni azt a legendát, hogy azon kívül, ami birtokunkban van, újabb területet akarunk szerezni.

Hangsúlyozta továbbá, hogy a Törökországban indult új aerának sok sikert kíván s bizton számít arra, hogy lépésünket Konstantinápolyban oly szellemben fogják föl, amely intenciókkal mi azt megtettük.

Előttünk az a gondolat és hő óhaj lebegett, hogy a közöttünk és Törökország között fönnállott homályos helyzet tisztázásával a jövőbeli baráti viszony utja egyengettesék és e baráti viszony megszilárdítassék. A Konstantinápolyból vett hírek nem kedvezőtlenek és jogossá teszik azon föltevést, hogy ott intencionát úgy fogják föl, amint-mi azokat szem előtt tartjuk és hogy ott szándékainkat helyessen magyarázzák. Törökországban és egyebütt sem fognak elzárkózni azon tény elől, hogy ha akciónkból kifolyólag hatalmi eltolódásról egyáltalában szó lehet, ez csapatainknak a szandsákból történt visszavonás révén csakis Törökország javára következett be. Politikai tekintetben ez bizonyára haladás az 1878. évben uralkodott állapothoz képest. Másrészt azonban Konstantinápolyban kétségtelenül méltányolni fogják azt, hogy Törökország a mi, reá nézve nagyfontosságú barátságunkat megtarthassa.

Rátért továbbá a külügyminiszter arra, hogy bizonyos oldalról még mindig kedvezőtlenül és rosszakaratulag itélik meg akciónkat. Ezen tendenciák ellen

határozottan és hangosan tiltakozott a miniszter. Akciónknál önmagától értetődő jogfejlesztésről van szó. Törökországgal csakis formális és nem anyagi veszteséget szenvedett. Másrészt azonban egyidejűleg értékes jogokat adtunk vissza Törökországnak.

Igen érdekes a berlini egyezmény 25. és 29. cikkelyének vizsgálata. Különösen a 25. cikkely, amennyiben ez Ausztria-Magyarország azon szerzett jogára vonatkozik, hogy a szandsákból helyőrségeket tarthasson fönn. E rendelkezések határozottan commo une mesure de police europeenne tekintendők. Az 1878. évben ezen intézkedések bizonyára szükségességek voltak; másrésztől azonban, mint minden rendőri intézkedésnek, bizonyos kellemetlen mellékzúk volt. Más időkben és más országokkal szemben Ausztria-Magyarország ellenőrző jogokat és ellenőrző szolgálatot vállalt magára, nem mindig, hogy saját érdekei, hanem leggyakrabban, hogy idegen érdekek fölött örködjék. Ausztria-Magyarország e politikájával annak idején nem szerzett kellemes tapasztalatokat. A magyar közvéleményben mindig igen népszerű volt az a politika, amely a balkáni népek önálló fejlődése mellett volt. A mostani döntés — a külügyminiszter véleménye szerint — a leghatározottabban mindenben egyetért ezen, Magyarországban mindenkor szívesen látott politikával, épen tekintettel a szandsák kiürítésére, bizonyos jogok modifikálására és a 29. cikkelyre.

A külügyminiszter nyilatkozatai alapján tehát a külföld teljesen tájékozva lehet, hogy Magyarország és Ausztria végzett a bosnyák kérdéssel s azt most már belügyének tekintve, nem enged meg senkinek sem beleszólást.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Utazás a tengertől a hegyekig.

(A „Torontál“ eredeti tárcája.)

II.

(Befejező közlemény.)

Az indikáció fölemlítésével eljutottam azon okhoz, amely minket a kilátásba vett idő letelte előtt a szép Lovránától a máskor oly jótékonyan hatott Adria kék vize és jölvő habjaitól a hazánkbeli kies Marilla-völgybe készítetett. Mielőtt ezen nem épen tőszomszédos távolságu utra kelnék, a kedves Lovránáról szabadjon még egyetmást elmondanom.

Az ellátási és lakásának a nyár derekára vonatkoztatva nem igen drágultak meg. Néhány magasabb igényeknek megfelelni tudó új vállalkozás keletkezett, így például a gyönyörű fekvésű és elegáns Pension Breiner olcsóbb árakkal és a Grand Hotel Lovrana, amely jóval drágább; ebben lakott a Ferenc Szalvátor és Mária Valeria főhercegi pár fölváltva, hol midketten, hol az egyik, hol a másik és egy vagy több főhercegi gyermekeikkel. Három és fél heti ottlétünk alatt majdnem teljes két héten át ott lengették a Hotel tetején az uralkodó családtagjainak jelenlétét, feltűntető feketeárga kétféjű sasos zászlók. Azonban augusztus 18. és 27-én sok, de nem mindenfelé országunk zászlóját is kitűzték. Hogy ugyanaz megtörtént volna a magyar szent korona területbeli Horvátországban, nem hiszem, majdnem tudom, hogy nem.

Különösen megdrágultak Lovránában a gyümölcs- és zöldségfélék, ezeket nagyrésztben Abbázia és Fiume vásárcsarnokaiból hozzák. Ugy tudom, hogy a budapesti nagy vásárcsarnokban az árak olyanok és az ott eladásra kerülő készletet természetienek oly minőségűek, hogy ezeknek tömeges elszállítása a Quarnero vidék-

beli nagy idegenforgalmu, tehát sokat fogyasztó piacokra érdemes és helyüket megálló is volna. Régebbi tapasztalásból tudom, hogy ezen tengerparti vidékeken sok hufélet és hízalt szárnyast hozatnak Grazból, Marburgból. Nosza tehát tengerre magyarom és vegyed fel a jelzett irányokban és nevezett fogyasztási cikkekkel a polgári haszonnal járó becsületes harcot, de a legjobban megörzött körültekintő munkássággal és következetes, soha meg nem tántorodó becsületeséggel, mert csak evel vethetjük meg lábunkat, hazánkban a világforgalommal érintkező egyetlen tengeri partján Fiumében és az egész Adria mentén, melyen mostan és évente a magyar nép százezei és ezek pénzének milliói fordulnak meg, úgy, hogy amazok legnagyobb részben hazánkba visszakérülnek, de emezekhez napról-napra, évről-évre vissza nem kerülő új és új milliók csatlakoznak.

Csekély dolog, ha arra figyelmeztetem honfitársaimat, hogy a fürdőzéshez szükséges ruházódási cikkeket az egyik boltban több mint 50% árkülönbséggel kapni. Magam is 1 pár zsinetaltu fürdőcipőért 2 kor. 50 fillért fizettem, míg a Mólóhoz közel egy szerényebben mutató boltban ehhez teljesen hasonló 1 kor. 40 filléért kapható. A hirlapokat rém drágán árulják, Budapestben vagy Wienben kiadott napilapok egy példány 20 fillér; hazánkbeli 4 filléres lapokért 10 fillért kérnek és kapnak is, pedig ezeket minden pályaháznál és Fiumében a Mólón is 12, illetve 6 filléért vesztegetik.

Van azonban egy a hirlapokat 16, illetve 8 filléért áruló bolt is. Hogy tehát talán a javítás felé vezető büntetést statuálják, ebben szoktam vásárolni a nem csekély számban szétküldött tájképeket, de az ezekhez való 5 filléres levélybelyegeket a drága újságos boltban vettem és ragasztottam fel, hogy bosszankodjék az osztrák boltos, ki azonban nem volt sem német, sem olasz, vagy délszláv, hanem ő is, meg segítje is, Budapest lipótvárosi magyar.

Lovránában való tartózkodásunk elején, talán augusztus 7. és 8-án felette zivataros, esős idő volt, nagyfoku sirokkóval. Ennek dacára nagy kedvteliséssel fürdőztünk a tengerben. Ebből erős hurut, köhögés és nátha keletkezett. Mindezeket a rövidre beállott nagy por annyira fokozta, hogy orvosi tanács folytán el kellett utaznunk. E mellett nagy örömeinkre és bizalomtelt megelégedésünkre a bájos Marilla-völgybe küldtek. Ezen intézet kiválóságáról, tájának remek szépségéről, teljesen por- és szélmentességéről sokat irtak már és fognak irni, de tulságos sokat nem lehet. A fürdőtelepben kínáló kitűnő jó és egészséges lakóhelyiségek mellett pompás ellátás van, betegeknek teljesen megfelelően és az egészségesek számára szintugy. Gyógyító tényezői, u. m. fürdők hydropathiai kiszolgálással, fény fürdők, lélegzési terem és sürített levegőre berendezett kamarái (pneumatika), gyógygimnasztika (Zander), légfürdőre való berendezkedése, sátor alatti, vagy enélkül való szabad ég alatt a remek fenyő erdőben lévő pihenői minden kívánalomnak teljesen megfelelők. Van itt posta és táviró, meg távbeszélő és az intézetbeli éjjeli örökön tul még 5 tagból álló esendőállomás is.

Augusztus 31-én érkezünk el ide. Már Verseczen érezett iszonyu hőség kísért el ideig. Ez volt a Marilla folyó évadjában itt a legmelegebbnek talált nap. Azóta váltakozva, hűvös és meleg, néha eső által is tarkított időjárás van. A még itt talált mintegy 60 fürdővendég javarészt elszéledt, de helyükbe azóta néhány új vetődött, mert enélkül nem lehetnénk még 8-an sem, ennyi lévén a jelenlegi létszám. De azért minden gyógyfaktorból, csak az elektromos fényfürdő, meg a Zander-féle gyógygimnasztika kapcsolatot ki, az inhalatió meg azért, mert nincsen arra érdemes medium, amig ez járt, én benevolus inhalatorja voltam. Még az itt kínáló szórakozásokról kell megemlékezni, a tennis ground és tekepályán kívül.

TÁVIRATOK

A király budapesti tartózkodása.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király budapesti tartózkodásának meghosszabbításáról illetékes helyről a következőket jelentik: A delegáció alkalmából adott udvari ebédek évek óta fennálló szokás szerint a delegáció üléseinek vége felé tartják. Hivatalos hirdás szerint ezeket a delegációs ebédeket, amelyeket október második felére vettek tervbe, az idén november elejére halasztották el. Ennek az oka pedig az, hogy mivel az osztrák tartománygyűlések szintén most üléseznek, ennek folytán az ott elfoglalt delegátusok nem lehetnek Budapesten, s az osztrák delegációnak közben szüneteket kell tartani, amint az most is történik, mert csak 19-én ül össze újra az osztrák delegáció. Ennek folytán az osztrák delegációnak a zárulási csak november elején lehetnek s így a királynak is körülbelül november 15-dikéig meg kell hosszabbítani budapesti tartózkodását, hogy jelen lehessen a delegációk tiszteletére adandó ebéden.

A delegációk.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” ered. táv.) A magyar delegáció tengerészeti albizottsága ma délelőtt Batthyány Lajos gróf elnöklésével ülést tartott, melyen a tengerészeti költségvetés tárgyalását kezdte meg.

A költségvetést Mailáth Géza gróf előadó ismertette és elfogadásra ajánlja. Utána Okolicsányi László szólal fel, aki elfogadja ugyan a költségvetést, de sajnálkozásának ad kifejezést, hogy Magyarország régebbi sérelmei és panaszai még most sem orvosoltattak, nevezetesen az ipari szükségleteknél Magyarország ipara nem részesül megfelelő arányú megrendelésben.

Szabó István delegátus a Norddeutscher Lloydal kötött szerződés dolgában intéz kérdést Montecuccoli tenger-nagyhoz.

Montecuccoli tenger-nagy válaszol a felszólalásokra, jelezvén, hogy annak egy része bizalmas jellegű. Ami az ipari szállítások dolgát illeti, azokkal behatóan foglalkozni fog s a panaszokat orvosolni igyekszik. Éppen úgy behatóan foglalkozik a zászlókérdéssel is, amely legközelebb megoldásra kerül. Azt mondja, hogy ebben érvényesülni fog a magyar politikai álláspont s az a jelszó, mely azt mondja, hogy: Tengerre magyar! (Helyeslés.)

Ezután Miklós Ödön szólal fel.

Az ülés folyik.

A hadügyminiszter a királynál

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király Schönaich báró közös hadügyminisztert tegnap külön kihallgatáson fogadta, amely mintegy háromnegyed óra hosszúra tartott.

Általános kihallgatás.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint a várkapitányság közli, a király holnap délelőtt általános kihallgatást ad.

Andrássy Budapesten.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Töketeresről jelentik, Andrássy Gyula gróf belügyminiszter Töketeresről ma délután Budapestre utazik. A belügyminiszter hűlés következtében néhány napig gyengélkedett, de ma már elhagyhatta a szobát s így visszautazhat Budapestre.

A választói jog.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az alkotmánypártban tegnap nagy élénkség uralkodott és sokan voltak jelen úgy a párt bel, mint kültagjai közül. A pártban a választói jog

körül folyt beszélgetés s Andrássy Gyula gróf intímusai azt mondták, hogy a belügyminiszter kijelentette, hogy a választói jogról szóló törvényjavaslatot a megígért terminusra okvetlenül a képviselőház elé terjeszti, így tehát nincs szüksége arra, hogy bármely részről adott ígérete alól felmentsék.

A spanyol királyi pár Sopronmegyében.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Sopronból jelentik, Alfonz spanyol király és neje, akik néhány nap óta Frigyes főherceg féltononyi uradalman tartózkodnak, tegnap Féltononyból automobilon Eszterházy Miklós herceg látogatására Eszterháza mentek. A kiránduláson a spanyol királyi páron és kíséretén kívül részt vett Frigyes főherceg és neje is. Eszterházy herceg a fejedelmi vendégek tiszteletére diszebedet adott, amelynek befejeztével a vendégek megtekintették a nagyhirű kastély történeti nevezetességű berendezését. Utána körülkocsiztak a parkban s megtekintették a fácskányasztást, majd ismét automobilon visszamentek Féltononyba. Ide ma megérkezett Mária Krisztina spanyol anyakirálynő is, akivel együtt a spanyol királyi pár holnap Bécsbe utazik.

Az orosz külügyminiszter utja.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Szentpétervárról jelentik, Iswolsky orosz külügyminiszter külföldi utjából október 19-ikén tér ismét vissza Szentpétervárra. Visszaérkezése után Iswolskyt a cár külön kihallgatáson fogadja.

A balkáni események.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Szerajevéből sürgönyzik, az a hír, hogy Zvorniknál sereg bandák összeütköztek volna a mi katonáinkkal, nem felel meg a valóságnak. A bosnyák hatóságok egyébként gondoskodnak arról, hogy a Boszniába igyekvő gyanus alakok fel tartóztatassanak.

Ugyancsak Szerajevéből jelentik, hogy a bosnyák alkotmányt december 2-dikán, a király uralkodásának évforduló napján fogják kihirdetni. E jelentés szerint Bosznia tartománygyűlést kap, amelyet a jövő év tavaszán fognak összehívni. A szandsákból a csapatok kivonása folyik s legnagyobb részben már ki is vonultak. A csapatokat Bosznia és Herzegovina déli részén helyezik el.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, Jaffában egy tegnap odaérkezett osztrák hajót bojkottáltak, úgy, hogy az utasokat és az árukat hatósági segítséggel kellett partra szállítani. Ugyancsak tegnap ott egy tömeg megtámadta az osztrák postahivatalt, az ablakokat beverte s több postahivatalnokot inzultált.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) A „Kölnische Zeitung” jelenti, hogy Bécsben nyíltan elismerik Marschall v. Bieberstein konstantinápolyi német nagykövetnek a szultán előtt tett magyarázatait Németországnak a magatartásáról a most függőben levő kérdéseket illetően. Orosz- és Olaszország előzetes formai hozzájárulásáról szó sem eshetik. Elégségesnek tartották, ha ezen hatalmak előtt pusztán csak az annektálási szándék hozatott szóba, egyszersmind belepillantást engedve nekik abba, hogy ennek ellenében milyen kedvezmények helyeztetnek nekik kilátásba.

A krétai kérdés.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Atheni jelentés szerint a görög kormány Krétának az egyesülési elhatározását mindaddig nem veszi tudomásul, míg a szigetét védő hatalmak a krétai kérdésben álláspontjukat nem közlik.

Határidő-üzenet.

Budapest, okt. 14. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tözsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték: Buza (októberre 1908.) 24.06 — — Buza (április 1909.) 24.28 — — Rozs (októberre 1908.) 19.66 — — Rozs (áprilisra 1909.) 20.32 — — Zab (októberre 1908.) 16.70 — — Zab (áprilisra 1909.) 17.12 — — Tengeri (októberre) 14.94 — —

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Bérlet 14. sz. VÁROSI SZÍNHÁZ. 13. előadás.

Ma, szerdán, 1908. évi október hó 14-én:

VIG ÖZVEGY.

Operette 3 felvonásban. — Írták: Leon Viktor és Stein Leó.

Személyek:

Zéta Mirkó báró Montenegró párisi nagykövete	Solymosi Sándor
Valenciene, a felesége	Csanádi Irma
Danilovits Daniló gróf, követségi titkár, tartalékos huszárbadnagy	Remete Géza
Glávári Hanna, az özvegy	Kaposi Józsa
Camille de Rosillon	Barna Andor
Vicomte Cascada	Virányi Sándor
Raoul de St. Briche	Gózon Béla
Bogdanovits, montenegrói konsul	Kabos Gyula
Sylvaine, a felesége	Haraszi Vilma
Kromov, montenegrói köv. tanácsos	Csolnaki Gy.
Olga, a felesége	Gyurcsák Giza
Priscies, ny. őrnagy, katonai attaché	Radványi Dezső
Prascovia, a felesége	H. Serfőző Etl
Nyegus, irnok a követségen	Halasi Béla
Lolo	Perényi Renée
Dodó	Páli Magit
Zsu-Zsu	Hegedüs Böske
Fru-Fru	E. Varró Erzs
Klo-Klo	Csolnaki Gy.
Margot	I. Havas Irén
Pincér	Hódy Sándor
Inas	Anday Karoly

Holnap, esütörtökön, 1908. évi október hó 15-én:

VÁNDORLÁS GÉNY.

Nyiltér.

(E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.)



Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1908. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 50 perc.
Szegedről: (mótorokcsi) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. este 7 óra 05 perc.
Csősztelekről: (keskenyvágányu vonal) délután 4 óra 29 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 8 óra 46 p.
Szegedre: (mótorokcsi) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára. (keskenyvágányu vonal) reggel 2 óra 31 p. délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Csősztelekre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 55 p.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.

2641/1908. sz. Alibunári járás főszolgabírája.

Pályázati hirdetés.

Ferdinándfalva községében ezidő szerint helyettesítés útján betöltött, évi 1000 korona fizetéssel javadalmazott községi segédjegyzői állás választás útján leendő betöltése céljából ezen állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom pályázni óhajtókat, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **okt. 24-ig** nyujtsák be.

Alibunár, 1908. évi október hó 6.

924-3.3.

Radonics,
főszolgabíró,

Schlesinger L.
nemzetközi házasságközvetítése
Berlin 18.

a kontinens legnagyobb intézete.
Allandóan **több száz** vagyonos
hölggy előjegyzve. 653-104.27

A legjobb saját termésű

RÁMPÁS

1 liter **30** krajcár,

csak **KONKOLY SÁNDORNÁL** kapható

:: **Andrási-utca** ::
volt **Seharnagl-féle** házban.
(925-33)

Vendéglő-megnyitás.

Az **Árpád-u. 638/15. sz. házban**
levő vendéglő ujonnan át-
alakítva, mint

Vendéglő a Naphoz

018-x.4

megnyilt.

Mindenkor jó valódi borok
és egyéb italok, valamint
ételekről gondoskodva van.

RÁMPÁS

dr. **Brájer Lajos**
= szőlőjéből.

Kapható: =
Zápolya-utca I. sz.
(a házmesternél).

822-x.22



BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVÍZ

KITÜNŐ HATÁSÚ VESE- ÉS HÓLYAGBAJOKNÁL
SZÉNSAVDUS, KELLEMES, SAVANYKÁS IZŰ, VASMENTESITETT
rendkívül üdítő asztali víz.

ÜDÍT GYÓGYIT! ORVOSILAG AJÁNLVÁ!

lvógyógmódra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemé-
dence idült burutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a lég-
utak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatá-
sának bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:

Muschong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.
Nagybecskereki főlerakat: **WEHNER JÓZSEF** ügynöksége. Kapható
Schlesinger D. fűszerkereskedésében (a főpostával szemben), minden
fűszerüzletben, vendéglőben és kávéházban. 791-153.140

Szeged—nagykikinda—nagybecskereki egyesült h. é. vasut. — Érvényes: 1908. október hó 1-től.

Oda						Szeged—Karlova—Nagybecskerek.						Vissza					
Sz.-v. 4702 I-III.	Sz.-v. 4704 I-III.	Sz.-v. 4706 I-III.	V.-v. 4714 I-III.	Motorköcsi menetek 4708 4710 4716 II-III. osztály		ind.	Budapest ny. p. u. (136)	érk.	Szeged (136 145)	714	1247	606	915	235	1232		
645 1010	940	—	225	—	830	ind.	Kecskemét (136)	—	710	1242	601	911	231	1228			
006 1230	1128	—	422	—	500	—	Kis-Kun-Félegyháza (136)	—	700	1214	582	901	223	1220			
049 1220	1146	—	451	—	555	—	Szeged-Rókus (146)	—	659	1233	548	854	221	1219			
1222	1115	—	559	—	820	—	—	—	652	1225	541	845	213	1211			
155	110	—	332	510	940	630	ind.	Uj-Szeged	710	1242	601	911	231	1228			
158	115	—	337	515	945	635	érk.	Szöreg (136)	700	1214	582	901	223	1220			
206	122	—	344	523	1000	643	ind.	Szöreg	659	1233	548	854	221	1219			
206	124	—	347	524	1006	644	—	Ó- és Uj-Szt.-Iván	652	1225	541	845	213	1211			
213	133	—	357	532	1012	651	—	*Vedresháza 3. sz. órház (f. m. h.)	646	1220	536	836	208	1205			
218	138	—	403	537	1019	656	—	*Gyála	639	1214	529	829	201	1157			
227	146	—	412	545	1028	703	—	Szerb-Keresztur	632	1208	523	820	153	1149			
234	153	—	425	552	1044	710	—	*Kupuszina (r. h.)	621	1158	512	808	142	1138			
243	203	—	436	602	1057	720	—	Törökkanizsa	612	1150	503	759	134	1130			
228	220	—	501	619	1105	737	—	Szanád	550	1129	441	733	112	1110			
312	234	—	518	634	—	751	—	Csóka	540	1120	432	721	101	1059			
321	—	—	529	—	—	800	—	Csóka	539	—	428	711	100	1057			
322	243	—	544	644	—	801	—	Tisza-Szt.-Miklós	527	—	419	657	1247	1044			
335	256	—	600	357	—	818	—	Páde	512	—	404	639	1232	1029			
349	310	—	624	711	—	834	—	*Esztermajor	457	—	349	616	1216	1013			
403	324	—	640	725	—	849	—	Bocsár	446	—	337	602	1205	1001			
415	336	—	700	737	—	901	—	Karlova	435	—	324	549	1153	949			
425	346	—	711	747	—	911	—	—	—	—	—	—	—	—			
V.v. 4712	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
610	409	—	1021	850	—	564	—	érk.	Nagykikinda (147)	350	—	280	350	1110			
350	220	—	718	657	—	—	—	ind.	Nagykikinda (147)	—	—	409	—	109			
444	401	801	—	755	—	—	—	ind.	Karlova (147)	—	—	308	—	754			
455	411	811	—	804	—	—	—	érk.	Beodra	—	—	300	—	745			
505	421	821	—	812	—	—	—	—	*Vincezer	—	—	251	—	735			
550	442	842	—	843	—	—	—	—	Török-Bocse-Araes	—	—	230	—	715			
610	500	900	—	901	—	—	—	—	Kumán	—	—	203	—	657			
639	519	919	—	916	—	—	—	—	Melenze	—	—	149	—	643			
701	535	935	—	932	—	—	—	—	Elemér	—	—	131	—	622			
718	550	950	—	947	—	—	—	—	Nagybecskerek	—	—	115	—	607			
1209	104	—	—	—	—	—	—	érk.	Pancsova	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—	—	—	érk.	Szécsány (118)	—	—	—	—	310			
Oda						Nagykikinda—Karlova.						Vissza					
V.-v. 4812 I-III.	Sz.-v. 4802 I-III.	Sz.-v. 4804 I-III.	Sz.-v. 4806 I-III.	Sz.-v. 4808 I-III.	147.		Sz.-v. 4801 I-III.	Sz.-v. 4803 I-III.	Sz.-v. 4805 I-III.	Sz.-v. 4807 I-III.	V.-v. 4811 I-III.						
645 1010	445	985	122	355	—	—	—	119710	680	—	715						
351	700	1100	225	719	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	—	—	—						
414	722	1120	245	735	ind.	Temesvár-Józsefváros (136)	818	—	285	—	—						
430	737	1134	259	753	ind.	Nagykikinda (136)	610	841	104	—	—						
—	—	—	—	—	ind.	*Válom	544	821	1238	403	1031						
—	—	—	—	—	érk.	Karlova (146)	525	806	1220	351	953						

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.